

pital dels seus béns del *Codony* en el camp de Tarragona (*BABL* II, 444). «Ciutat de Tarragona e les fal·ds ab lo Codony XIII fochs: 1127 fochs» a. 1359 (*CoDoACA* XII, 37). *Codony* a. 1408 (Miret, *TemplH.*, 449). «En les quadres de Barbens, en lo camp de Tarragona, prop de Cambrils y dels Hospitals, anomenada igualment Mas den Lluch y *Codony*» a. 1752 (Miret, *TemplH.*, 477). «Petro de *Codonno* a. 1205 (*Cartulari de St. Cugat* III, 377). Potser és idèntic:

2) *Codony*, partida prop de Valls (?): «Ecll. de *Contunno*» [potser el ms. portava *Cotūno* amb una tilde llarga], citada després de les de Vallmoll, Alcover i abans de les de Riudoms i Alforja. a. 1154 (Kehr, *Papsturk.*, 338).

3) *El Codony*, agregat de Santa Coloma de Queralt segons el *Nomenclàtor* del C. Excursionista de Catalunya. «Esplugacalva... la honor del *Codony*» a. 1408 (Miret, *TemplH.*, 449). Potser és idèntic:

4) *Codony*, partida de Rauric, terme de Llorac. «*Rodrico et Codon*» a. 1167 (*Cartulari de Poblet*, 142).

De *codony* són derivats:

*Codonyet*, segons la *Gr. Enc. Cat.*, s. v. és una església del municipi de Montmajor (Berguedà), a l'extrem dels plans de Navès (Solsonès), al Nord del poble de Sorba, de la parròquia del qual depèn. És versemblant que sigui el mateix lloc el nom de *Codonyet* que figura en el Capbreu de Besora i Navès, de fi del S. XII, llegit per J. Coromines a l'arxiu de Solsona, on figuren tres tributaris de *Codonyer* (En Soldevila, En Redon i En Jordana). Si la forma en *-et* és correcta seria un derivat collectiu en *-ETUM*.

*La Cotonya*, partida del Pinós de Monòver (XXXVI, 77.6). Sens dubte variant de *codony*, amb la *-t* etimològica mantinguda pel mossàrab.

*ETIM.* De *codony* i els seus derivats; en *DECat* II, 802b32-37 s'estableix que la forma fem. *codonyera* és l'habitual per designar l'arbre que dona codonys en certs parlars valencians (Carlet) i a l'Alt Aragó. J. F. C.

*Codòs*, V. *Cot*

#### El CODOVAL

Partida del terme de les Valls de Segó (Camp de Morvedre) (XXIX, 10.23).

*ETIM.* Del mossàrab *qubtāl* 'colze' (mesura i part del cos), el qual ve del llatí *CUBITALIS* 'd'un colze de llarg' (< *CUBITUS* 'colze'), amb metàtesi: *qubtāl* > *cotbal* > *codoval*. Aquesta mateixa metàtesi és la que trobem en el rossellonès antic *códeu* (< *CUBITUS*) 'colze' (mesura) (*Vides de Sants Rosselloneses* I, 101, s. v.) (cf. *DECH* II, 227b47-229a24); i en el port. *cotovelo* 'colze', que ve també del mot mossàrab, en pron. *qubtāl* i metàtesi anàloga. J. F. C.

*Coer*, V. s. v. *Còvet* (art. *Coaner*)

#### CODRO, Quadro, Coàdol

*El Codro Barret* i *el Codro Gros*, partides de Monistrol de Calders (Bages).

*Los Coàdols*, partida d'Alsamora (Pallars Jussà).

*Serrat de la Roca del Quadro*, partida de Gualter (Noguera).

*ETIM.* Variants de *còdol* 'roc', d'origen pre-romà, veg. *DECat*, amb ultracorrecció de *o* com *uá* i una *r* repressiva, ajudant-hi la influència de *quadro*. J. F. C.

#### COFORNS

*Coforns*, barrancada fonda del terme de Pardines (Ripollès). NL recollit per JCor. allí (1935).

*DERIVATS I PARÒNIMS.* *Terra... qui est in Caurnias*, en una enumeració de camps de Tona, Malla i Aiguafreda de l'a. 998 (*Dip. Cat. Vic.*, 541, paràg. 623).

*Cafornelles: alaudio de Caforneles*, partida antiga de Sabadell (?) a. 1202 (*Cart. St. Cugat* III, 362).

*La Forcanera*, caleta de Blanes amb una entrada de mar al fons, en forma d'estreta balma (Ruyra, *Entre Flames*, 74).

*ETIM.* NLL emparentats amb el català *cofurna*, que sembla resultant d'un creuament de *CAVUS* 'buit per dins' amb *FURNUS* 'forn' (cf. *DECat* IV, 132a22-133a47). *Caurnias* sortiria de *Ca(v)úrnia* amb *-v-* com *CAVUS* i val com indicatiu del derivat *\*FURNĒA* que cal suposar per explicar amb metafonia la *u* de *cofurna*. *La Forcanera* < *cofurna nera* 'cavorca negra', amb metàtesi *furkənanĕra* i haplogia. J. F. C.

#### COFORP

Agregat del terme de Capolat (Berguedà).

*PRON. MOD.:* *kufórp*, oït per JCor. a Capolat.

*DOC. ANT.* *Focco Curno*, a l'Acte de C. de *Seu l'Urgell* de l'any 839 (Pujol, 219); *Quadra de Fogorp* a. 1359 (*CoDoACA* XII, 70).

*ETIM.* Del llatí *FAGU CURVU* 'faig retorçat, corbat' > *faucorp* > *foCorp*, i per metàtesi la forma actual *coforp* (cf. Meyer-Lübke, *BDC* XI, 26). J. F. C.

*Cofrentes*, V. apèndix a *Conflent*

#### COGOLL

*Cogoll*, bosc del terme d'Ars (Alt Urgell) documentat l'any 1092: *Cogol* (*BABL* VIII, 537). Citat junt amb Campmajor l'any 912: *Cogol* (*Cart. Tavèrnoles*, 31 (25)).

*El Cogoll*, partida antiga del te. de Gualter (Noguera) documentada l'any 1328 en un doc. llegit a l'Arxiu de Solsona per JCor.: *Lo Cogol de Gauterio*.

*El Cogoll*, partida antiga prop de Barcelona any 1076: *ipsum Cucullum* (*Cart. St. Cugat* II, 348).

*En plural:*

*Cogolls*, agre. de les Planes d'Hostoles (Garrotxa). *PRON. MOD.:* Oït *kugóls* a Sant Feliu de Pallerols per Casac. (c. 1920) i a Sant Iscle de Colltort (1934) per JCor.

*DOC. ANT.* *Cocolis* a. 1188 (Kehr, *Papsturk.*, 527); *Cogoll* a. 1319 (*BABL* IV, 473).

*Cogolls*, partida antiga d'Aiguatèbia (Conflent) do-